

# **LEARNING AGREEMENT FOR STUDIES**

#### **The Student**

| Last name (s)            |    |     | First name (s)                     |         |
|--------------------------|----|-----|------------------------------------|---------|
| Date of birth            |    |     | Nationality <sup>1</sup>           |         |
| Sex                      | МП | F 🗆 | Academic year                      | 20 / 20 |
| Study cycle <sup>2</sup> |    |     | Subject area,<br>Code <sup>3</sup> |         |
| Phone                    |    |     | E-mail                             |         |

# **The Sending Institution**

| Name                             | Univ. Complutense  | Faculty                               | Philology                      |
|----------------------------------|--|---------------------------------------|--------------------------------|
| Erasmus code<br>(if applicable)  | MADRI DO3  | Department                            | -                              |
| Address                          | Facultad de Filología, Ed. D<br>Ciudad Universitaria s/n<br>28040 Madrid | Country,<br>Country code <sup>4</sup> | ES                             |
| Contact person <sup>5</sup> name | Oficina Erasmus  | Contact person<br>e-mail / phone      | intfil@ucm.es<br>0034913945400 |

## The Receiving Institution

| Name                         | Faculty                          |
|------------------------------|----------------------------------|
| Erasmus code (if applicable) | Department                       |
| Address                      | Country,<br>Country code         |
| Contact person name          | Contact person<br>e-mail / phone |

For guidelines, please look at Annex 1, for end notes please look at Annex 2.



## Section to be completed BEFORE THE MOBILITY

#### I. PROPOSED MOBILITY PROGRAMME

Planned period of the mobility: from [month/year] till [month/year]

Table A: Study programme abroad /Asignaturas a cursar en la universidad de destino

| Component <sup>6</sup><br>code / Código | Component title at the receiving institution / Asignatura | Semester<br>or term /<br>Periodo de<br>estudios | Number of ECTS credits<br>or equivalent / Número<br>de créditos ECTS o<br>equivalente |
|---|---|---|---|
|   |   |   |   |
|   |   |   |   |
|   |   |   |   |
|   |   |   |   |
|   |   |   |   |
|   |   |   |   |
|   |   |   |   |
|   |   |   |   |
|   |   |   |   |
|   |   |   |   |
|   |   |   | Total:  |

[Web link(s) to be provided.]

Table B: Group of educational components in the student's degree that would normally be completed at the sending institution and which will be replaced by the study abroad NB no one to one match with Table A is required. / Asignaturas matriculadas en universidad de origen.

| Component <sup>7</sup> code / Código | Component title at the receiving institution / Asignatura | Semester<br>or term /<br>Periodo de<br>estudios | Number of ECTS credits<br>or equivalent / Número<br>de créditos ECTS o<br>equivalente |
|--------------------------------------|---|---|---|
|                                      |   |   |   |
|                                      |   |   |   |
|                                      |   |   |   |
|                                      |   |   |   |



|   |                  |                  |  | Total:                                  |
|---|------------------|------------------|--|---|
| If the student does not complete successfully some educational components, the following provisions will apply: |                  |                  |  |   |
| The student will be able to do an extraordinary exam in June/September.   |                  |                  |  |   |
|   |                  |                  |  |   |
| Language comp   | petence of the   | student          |  |   |
|   | has or agrees to | acquire by the s |  | of instruction] that the udy period is: |
|   |                  |                  |  |   |
| Stamp:  |                  |                  |  |   |



### II. RESPONSIBLE PERSONS

| Responsible person <sup>9</sup> in the sending i  | nstitution:  |
|---|--|
| Name:   | Function: Dptal. Coordinator   |
| Phone number:   | E-mail:  |
|   |  |
| Responsible person <sup>10</sup> in the receiving   | g institution:   |
| Name:   | Function:  |
| Phone number:   | E-mail:  |
| III. COMMITMENT OF THE THREE PAR  | RTIES  |
| institution confirm that they approve the will comply with all the arrangements a institutions undertake to apply all the p | , the sending institution and the receiving proposed Learning Agreement and that they agreed by all parties. Sending and receiving principles of the Erasmus Charter for Higher ies (or the principles agreed in the intercated in partner countries). |
| The receiving institution confirms that the are in line with its course catalogue.  | ne educational components listed in Table A  |
| institution for the successfully completed  | gnise all the credits gained at the receiving<br>I educational components and to count them<br>ed in Table B. Any exceptions to this rule are<br>Agreement and agreed by all parties.  |
|   | communicate to the sending institution any sed mobility programme, responsible persons   |
| The student   |  |
| Student's signature:  | Date:  |
|   |  |
| The sending institution   | Erasmus Coordinator  |
| Departmental Coordinator  | (Philology Faculty)  |
| Signature:  | Signature:   |
| Date:   | Date:  |
|   | L  |
| The receiving institution   |  |
| Responsible person's signature:   | Date:  |
| = = = = = = = = = = = = = = = = = = =   |  |



#### Section to be completed DURING THE MOBILITY CHANGES TO THE ORIGINAL LEARNING AGREEMENT I. EXCEPTIONAL CHANGES TO THE PROPOSED MOBILITY PROGRAMME

Table C: Exceptional changes to study programme abroad or additional components in

|  | sion of stay abro   |   | gramme abroa                                | a or additio   | nai components in   |
|--|---|---|---|--|---|
| Component<br>code at the<br>receiving<br>institution /<br>Código | Component<br>title at the<br>receiving<br>institution /<br>Asignatura | Deleted<br>component<br>Asignatura<br>borrada | Added<br>component<br>Asignatura<br>añadida | Reason<br>for<br>change <sup>11</sup><br>/<br>Razones<br>para<br>cambios | Number of ECTS<br>credits or<br>equivalent /<br>Número de<br>créditos ECTS o<br>equivalente |
|  |   |   |   |  |   |
|  |   |   |   |  |   |
|  |   |   |   |  |   |
|  |   |   |   |  |   |
|  |   |   |   |  |   |
|  |   |   |   |  |   |
|  |   |   |   |  |   |
|  |   |   |   |  |   |
|  |   |   |   |  |   |
|  |   |   |   |  | Total:  |
| The student<br>Student's sign                                    | nature  |   |   | Date:  |   |
| _  | o.g. a.a.   |   |   |  |   |
| The receivir   | ng institution  |   |   |  |   |



| Responsible person's signature | Date: |
|--------------------------------|-------|
|                                |       |

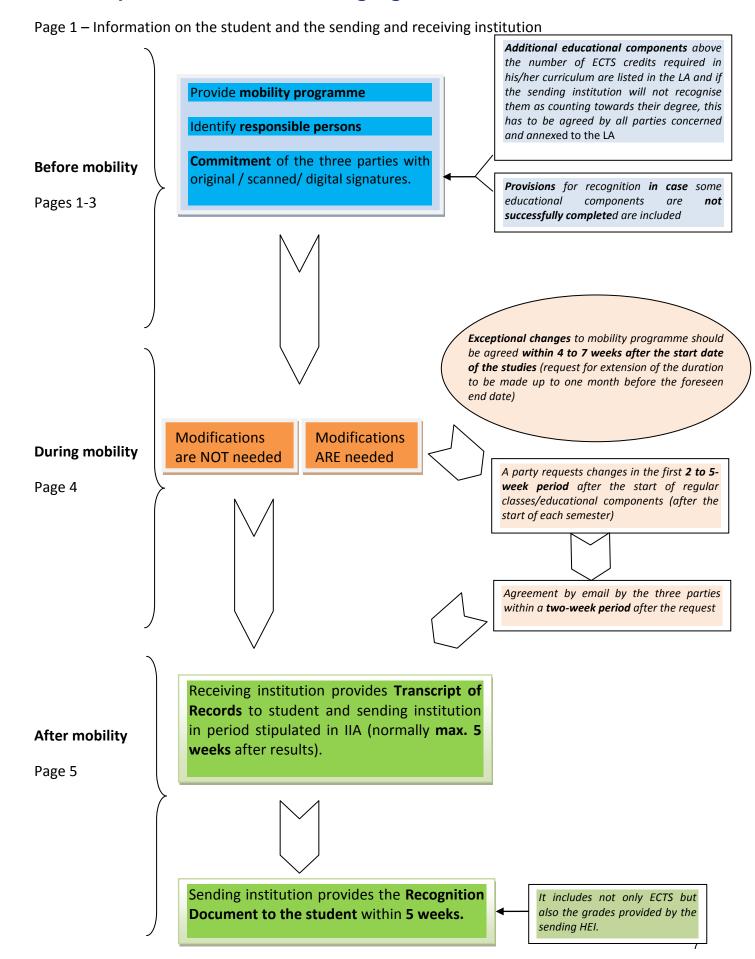
The student, the sending and the receiving institutions confirm that they approve the proposed amendments to the mobility programme. Approval by e-mail or signature of the student and of the sending and receiving institution responsible persons.

### II. CHANGES IN THE RESPONSIBLE PERSON(S), if any:

| New responsible person in the sending institution: |           |  |  |
|--|-----------|--|--|
| Name:  | Function: |  |  |
| Phone number:                                      | E-mail:   |  |  |
|  |           |  |  |
| New responsible person in the receiving institu    | ution:    |  |  |
| Name:  | Function: |  |  |
| Phone number:                                      | E-mail:   |  |  |



# Steps to fill in the Learning Agreement for Studies





### **End notes**

- <sup>1</sup> **Nationality:** Country to which the person belongs administratively and that issues the ID card and/or passport.
- 2 Study cycle: Short cycle (EQF level 5) / bachelor or equivalent first cycle (EQF level 6) / master or equivalent second cycle (EQF level 7) / doctorate or equivalent third cycle (EQF level 8).
- <sup>3</sup> The <u>ISCED-F 2013 search tool</u> available at <a href="http://ec.europa.eu/education/tools/isced-f\_en.htm">http://ec.europa.eu/education/tools/isced-f\_en.htm</a> should be used to find the ISCED 2013 detailed field of education and training that is closest to the subject of the degree to be awarded to the student by the sending institution.
- <sup>4</sup> Country code: ISO 3166-2 country codes available at: https://www.iso.org/obp/ui/#search.
- <sup>5</sup> **Contact person**: a person who provides a link for administrative information and who, depending on the structure of the higher education institution, may be the departmental coordinator or will work at the international relations office or equivalent body within the institution.
- <sup>6</sup> An "educational component" is a self-contained and formal structured learning experience that features learning outcomes, credits and forms of assessment. Examples of educational components are: a course, module, seminar, laboratory work, practical work, preparation/research for a thesis, mobility window or free electives.
- <sup>7</sup> An "educational component" is a self-contained and formal structured learning experience that features learning outcomes, credits and forms of assessment. Examples of educational components are: a course, module, seminar, laboratory work, practical work, preparation/research for a thesis, mobility window or free electives.
- For the Common European Framework of Reference for Languages (CEFR) see <a href="http://europass.cedefop.europa.eu/en/resources/european-language-levels-cefr">http://europass.cedefop.europa.eu/en/resources/european-language-levels-cefr</a>
- <sup>9</sup> Responsible person in the sending institution: an academic who has the authority to approve the mobility programme of outbound students (Learning Agreements), to exceptionally amend them when it is needed, as well as to guarantee full recognition of such programmes on behalf of the responsible academic body.
- <sup>10</sup> **Responsible person in the receiving institution**: an academic who has the authority to approve the mobility programme of incoming students and is committed to give them academic support in the course of their studies at the receiving institution.
- 11 Reasons for exceptional changes to study programme abroad/ Motivos para cambios

| Reasons for deleting a component   | Reason for adding a component        |
|--|--------------------------------------|
| A1) Previously selected educational component is not available at receiving institution    | B1) Substituting a deleted component |
| A2) Component is in a different language than previously specified in the course catalogue | B2) Extending the mobility period    |
| A3) Timetable conflict   | B3) Other (please specify)           |
| A4) Other (please specify)   |                                      |

| Razones para borrar asignaturas   | Razones para añadir asignaturas      |
|---|--------------------------------------|
| A1) Asignatura preseleccionada no está disponible en la universidad de destino.   | B1) Sustituir una asignatura borrada |
| A2) Asignatura impartida en una lengua diferente a la especificada en el programa | B2) Ampliar el periodo de movilidad  |
| A3) Conflicto con el horario  | B3) Otras (especificar)              |
| A4) Otras (especificar)   |                                      |

**Plazos para cambiar asignaturas**: La solicitud de cambios debe realizarse entre 2 y 5 semanas tras el comienzo de las clases, en la universidad de destino. La autorización de los cambios se acordará, como máximo, 2 semanas después de la solicitud.